

# Our Lady of Mount Carmel

2020 Alaquinas Drive San Ysidro, CA 92173

Tel: (619)428-1415 Fax: (619)428-5626

olmcasy@gmail.com

Website: [www.ourladyofmountcarmel-sy.org](http://www.ourladyofmountcarmel-sy.org) Instagram @ olmcchurch\_sy

Facebook @ Our Lady of Mount Carmel or YouTube @ Our Lady of Mount Carmel San Ysidro

Estuve hambriento y me dieron de comer, sediento y me dieron de beber,  
era forastero y me hospedaron, estuve desnudo y me vistieron,  
enfermo y me visitaron, encarcelado y fueron a verme.

MATEO 25:35-36

NUESTRO SEÑOR  
**JESUCRISTO**  
**REY**

DEL UNIVERSO

**22 DE NOVIEMBRE DE 2020**

© J.S. Paluch Co., Inc. Leccionario © 1976-1997, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados. Foto: Peneta Sedmáková/Adobe-Stock

## PARISH STAFF

**Betty Contreras**  
Bookkeeper  
[olmcbetty@gmail.com](mailto:olmcbetty@gmail.com)

**Mayra Bedoya**  
Secretary to the Pastor  
[olmcmayra@gmail.com](mailto:olmcmayra@gmail.com)

**Carmen Garcia**  
Secretary to the Pastor  
[olmccarmen@gmail.com](mailto:olmccarmen@gmail.com)

**Sister Ruth Barreda**  
Religious Education

**Jesus Valle**  
Religious Education Assistant  
[olmc.jesus@gmail.com](mailto:olmc.jesus@gmail.com)

**Fanny Garcia**  
**Bernardo Lara**  
Facilities

**Sister Eva Lujano**  
OLMC School  
619-428-2091

**Frank Amador**  
Music Director  
619-421-2122

**OUR LORD JESUS CHRIST,  
KING OF THE UNIVERSE  
NOVEMBER 22, 2020**



## CLERGY

**Pastor:**

Father Armando P. Escurel

**Associate Pastor:**

Father Miguel Romero

**In Residence:**

Father Jose N. Castillo Ph.D.

**Deacons:**

Deacon José Luis Medina T.O.C.

Deacon Raúl González

Deacon Tim Schulz

## LECTURAS DE LA SEMANA/ READINGS FOR THE WEEK

**11/23/2020 - 11/29/2020**

Lunes: Ap 14:1-3, 4b-5; Sal 24 (23):1bc-4ab, 5-6; Lc 21:1-4  
Martes: Ap 14:14-19; Sal 96 (95):10-13; Lc 21:5-11  
Miércoles: Ap 15:1-4; Sal 98 (97):1-3ab, 7-9; Lc 21:12-19  
Jueves: Ap 18:1-2, 21-23; 19:1-3, 9a; Sal 100 (99):1b-5;  
Lc 21:20-28 Día de Acción de Gracias (sugerencia):  
Eccl 50:22-24; Sal 145 (144):2-11; 1 Cor 1:3-9; Lc 17:11-19  
Viernes: Ap 20:1-4, 11 — 21:2; Sal 84 (83):3-6a, 8a;  
Lc 21:29-33  
Sábado: Ap 22:1-7; Sal 95 (94):1-7ab; Lc 21:34-36  
Domingo: Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7;  
Sal 80 (79):2-3, 15-16, 18-19; 1 Cor 1:3-9; Mc 13:33-37

**11/23/2020 - 11/29/2020**

Monday: Rv 14:1-3, 4b-5; Ps 24:1bc-4ab, 5-6; Lk 21:1-4  
Tuesday: Rv 14:14-19; Ps 96:10-13; Lk 21:5-11  
Wednesday: Rv 15:1-4; Ps 98:1-3ab, 7-9; Lk 21:12-19  
Thursday: Rv 18:1-2, 21-23; 19:1-3, 9a; Ps 100:1b-5;  
Lk 21:20-28 Thanksgiving Day (suggested): Sir 50:22-24;  
Ps 145:2-11; 1 Cor 1:3-9; Lk 17:11-19  
Friday: Rv 20:1-4, 11 — 21:2; Ps 84:3-6a, 8a; Lk 21:29-33  
Saturday: Rv 22:1-7; Ps 95:1-7ab; Lk 21:34-36  
Sunday: Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7; Ps 80:2-3, 15-16, 18-19; 1  
Cor 1:3-9; Mk 13:33-37



**Thanksgiving Day masses  
Thursday November 26th at  
7am & 10am**

**Misas de Día de Acción de  
Gracias Jueves  
Noviembre 26 a las  
7am & 10am**

## Mass Intentions/Intenciones-Misas

**Sábado, Noviembre 21, 2020**

**7:00am.**

✚ Animas del Purgatorio.

**5:00pm.** ✚ Joseph Omar Gálvez, Adolfo Reyes,  
Jesús Sahagun, Adán Fimbres, Jesús Meza,  
Hermila Herrera.  
**A.G.** Familia Cañez Sahagun,  
Cumpleaños Roberto Rodríguez.

**Domingo, Noviembre 22, 2020**

**7:00am.**

✚ Guadalupe & Lucy Cisneros, Ignacio Carrillo.

**8:30am.** ✚ Alfredo Plascencia, Maxima Garcia.

**10:00am.**

✚ José Rubén & Eustacio Vargas, José Virgen,  
Juan & Zenaida Vargas, Fam. Magallanes Hernández,  
Esteban & Micaela González, Guadalupe González,  
Cristina Amaya, Rigoberto Romero.  
**A.G.** Cumpleaños Irma González,  
Santa Filomena, Nuestro Señor Jesús.

**11:45am.** Carlo Aguilar, José & María Elizalde,  
Adán Fimbres, Víctor Pineda, Santiago Solorio,  
Jesús Meza, Pablo Bernal, Filomeno Hernández,  
Francisco Javier Sahagun.

**Lunes, Noviembre 23, 2020**

**7:00am.** ✚ Adán Fimbres, Jesús Meza.

**Martes, Noviembre 24, 2020**

**7:00am.** ✚ Cristina Tinajero.

**Miércoles, Noviembre 25, 2020**

**7:00am.** ✚ Animas del Purgatorio.

**Jueves, Noviembre 26, 2020**

**7:00am.** ✚ Julio Jorge.

**Viernes, Noviembre 27, 2020**

**7:00am.** ✚ Belia Campos, Carlos Camposo.

***Thank you for your support!***

***1st Collection: \$6,148.00***

***Online: \$1,078.00***

***New Project: \$1,044.00***

# YOUR DONATIONS ARE IMPORTANT SUS DONACIONES SON IMPORTANTE



Brothers and Sisters in Christ Jesus.

As you all know, a few weeks ago we started with the remodeling of our parish. "Our Lady of Mt Carmel". Currently we continue working on this remodeling, which consists of the parish gardens, lights in our parking lot and some areas where more light is needed, the railings of the parish and also the painting of our Church.

All these projects are unfortunately expensive, however we will do what we can. What we can do is continue to invite you, our faithful parishioners to continue helping your parish in the way that each of you can. An assurance that all of you parishioners must have is that every dollar you donate for the remodeling of the parish stays in the parish and that dollar or donation you make will be highlighted in said remodeling of the parish. We ask God our Lord to help us and accompany us in this work that he has begun and continue to bless all of you abundantly.



From the Diocese....  
**REPORTING SEXUAL ABUSE**

Complaints about sexual abuse by a member of the Clergy or by a parish or Catholic school employee or Volunteer can be made by contacting Mary Acosta at (858) 490-8353 or [www.sdcatholic.org](http://www.sdcatholic.org)

## R E M O D E L I N G



Hermanos y Hermanas en Cristo Jesús.

Como todos ustedes saben, hace unas semanas dimos inicio con la remodelación de nuestra parroquia.

"Our Lady of Mt Carmel". Actualmente continuamos trabajando en dicha remodelación, la cual consta de los jardines parroquiales, luces de nuestro estacionamiento y algunas areas donde se necesita más luz, los barandales de la parroquia y también el pintar nuestra Iglesia. Todos estos proyectos desafortunadamente son costosos, sin embargo haremos lo que este en nuestras manos. Lo que si podemos hacer, es seguir invitando a nuestros fieles parroquianos que continuen ayudando a su parroquia de la manera que cada uno de ustedes pueda. Una seguridad que todos nuestros hermanos y feligreses deben tener, es que cada dolar que donen para la restauración de su parroquia, se queda en la parroquia y ese dolar o donación que hagan sera resaltado en dicha remodelación de su parroquia.

Pedimos a Dios nuestro Señor nos ayude y acompañe en esta obra que él ha comensado y a todos ustedes continúe bendiciendolos abundantemente.



La Diocesis de San Diego quiere que usted sepa.. Que para reporter quejas sobre abuso o acoso sexual cometido por cualquier miembro del clero, empleado, o voluntario de la parroquia o escuela católica usted puede comunicarse con Mary Acosta, al (858) 490-8353 o [www.sdcatholic.org](http://www.sdcatholic.org)



Tenemos muy bonitas cubre bocas a la venta,  
los fondos recaudados seran para apoyo a la  
remodelacion de la parroquia.  
El costo es de \$10



### MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

*Outdoor Masses and also  
via Facebook @ Our Lady of Mount Carmel or  
YouTube @ Our Lady of Mount Carmel San Ysidro*  
Please bring your own chairs/  
Por favor traer su propia silla.

#### Lunes/Viernes:

7:00am

#### Sabado/Saturday:

7:00am, 5:00pm

#### Sunday/ Domingo

Español: 7:00am

English: 8:30am

Español: 10:00am

Español: 11:45am

#### Confessions/ Confesiones

*By appointment only/Por cita solamente*

### OFFICE HOURS/HORARIOS DE OFICINA:

*Lunes/Monday-Viernes/Friday:*

8:00am-4:45pm

*Saturday/Sábado: Closed/Cerrado*

*Sunday/Domingo: Closed/Cerrado*

**Our Lady of Mount Carmel te invita a su concurso virtual de Nacimientos 2020.**  
**Our Lady of Mount Carmel invites you to participate in our virtual Nativity**  
**contest 2020.**



**Envia una foto de tu nacimiento para participar en el concurso, a la pagina de Facebook de  
Our Lady of Mount Carmel, al correo electronico: [olmcsy@gmail.com](mailto:olmcsy@gmail.com) o a Instagram:  
[olmcchurch\\_sy](https://www.instagram.com/olmcchurch_sy) Fecha de inicio: Noviembre 28  
Cierre de concurso: Diciembre 18  
Anuncio de ganadores: Diciembre 25**

**You may send a picture of your nativity in order to participate to our Facebook page Our Lady  
of Mount Carmel, via email to [olmcsy@gmail.com](mailto:olmcsy@gmail.com) or Instagram [olmcchurch\\_sy](https://www.instagram.com/olmcchurch_sy)  
Starting: November 28th Closing: December 18th  
Winners will be announced: December 25th**

# **Celebraciones**

## **Decembrinas**



**12/8 Misa Inmaculada Concepcion 7am & 6pm**  
**Rifa despues de misa**

**12/12 Dia de la Virgen de Guadalupe**  
**Misas 5:30am, 7am & 12pm**  
**Venta de Comida Drive-Thru 12pm-6pm**  
**Platica 6pm (por favor registrarse en la oficina)**

**12/14 & 12/15 Misiones de Adviento 6pm**  
**(por favor registrarse en la oficina)**

**12/16 - 12/23 Novena Navideña Misa 6pm**

**12/24 Misas 7am, 6pm ingles, 8pm, 10pm**

**12/25 Misa 10am bilingue**

**12/31 Misa 7am**

**1/1/2021 Misa 10am bilingue**



Bulletin # 701500

Name: Our Lady of Mount Carmel

Contact: Mayra Bedoya

619-428-1415

olmcmayra@gmail.com

Please print: 300